（三）〔譜譯員〕名詞。汝既謂合。試問本自何書。〔譜〕字入於何音何韻。解義爲何。〔已完〕

專載

倭僞攫奪冀北金礦

▲組織倭僞採金會社
▲日賊技師三十餘名
▲已開採者計共七處
▲每日出金二百餘斤

天津通信。東北四省被日賊佔領後。對各地礦產。早經分別開採。自灤東軍事發動。吾人固早已料及日賊係垂涎世界馳名之冀北金礦。並長城沿線豐富之煤礦。以期盡發我之寶藏。資彼鑄造侵畧之武力。迨塘沽協定停戰之前。果聞日僞已共同組織所謂（日滿採金會社）。派遣技師工人。至密雲遵化興隆等處勘測進行。雖戰區已大部由我收復。而金礦區域。則仍在繼續佔領之中。茲據新由遵化來人談。冀北金礦。以遵化興隆兩縣爲最佳。遵化名義上雖已接收。實則北部在長城以外之八十餘村。概未收復。即馬蘭谷（旁山）方面之倒流水金礦。地處長城以內。亦仍在日賊掌握之中。曾經設法混入採金場壹度調查。得悉日僞所組織之採金株式會社。刻在都山興隆遵化三縣境內。共有七處礦洞。計日技師卅餘人。僞國派有監工十餘人。採金工人約七百人。而七處每日總共可採金二百三四十斤。其中有一小部份砂金。但質量均異常豐富。由六月終開始採取後。已哄動倭僞兩國朝野人士。認此爲富强之兆。由礦區至長城。築有輕便鐵道。長城上下。則汽車可任意行駛。按冀北四縣人民。團結力强。自衞有充分實力。去年華北當局。一度擬由官商合辦。開採金礦。組織冀北金礦公司。各該縣人民則以此數縣金礦。爲本地方全体人民將來唯一生活之途徑。迭次聯合反對。而官府擬由官督商辦。亦爲縣民所反對。但實際縣民本身。又無此經濟力量。結果。因各縣人民有準備。以武力爲反對後盾之表現。開採金計劃。致迄未實行。乃者採權已爲異族人所奪。反未聞各縣民衆有任何之表示。殆遭日賊餓蹄壓抑所致歟。

本館特電

今晨接駐上海訪員來電云

◐福建省當局。現組織福建、江西、廣西、雲南、貴州五省聯合政府。陳銘樞將就職爲五省聯軍總司令。決於最短期間。發表宣言。聲討蔣介石。陳濟棠態度沉默。似有附蔣趨勢。

◐林森及重要黨委多名。昨已聯袂返抵福州。積極籌劃倒蔣大計。

◐蔣介石汪精衛致電胡漢民。促其急往南京。繼林森任黨府主席。

◐蔡廷楷極力反對蔣介石與倭賊妥協。進行華北直接交涉。

◐另訊。蔣光鼐、蔡廷楷、陳銘樞等。現齊集福州。盛傳閩省醞釀事變。謀倒蔣迎胡。各方對此極爲注意。

◐據北京當局報告。日賊使僞國在沿長城各口。設置關卡收稅。有侵犯我國主權。南京中政會。刻正開會討論此事。

◐蔣介石代表黃復生到香港後。敦勸胡漢民赴寧。主持政務。惟被拒絕。黃因此秘密乘船返滬。

◐前任駐華賊使重光葵。十五日由香港趁輪赴台灣。

重要電報

●倭大海軍派人獲勝

司令長官易人

東京十五日電。倭海軍聯合艦隊但令長官易人事。昨夕實現。此舉證明海軍部內之大海軍主義派人獲勝利。該大海軍主義派人最反對倫敦海軍約。蓋嫌該約所許之倭海軍戰艦額數過少也。昨夕據當軸宣佈。謂此次海軍司令長官易人。其中最顯著之舉爲任小林與去年侵滬之野村兩海軍大將。及末次、永野、高橋、米內四中將爲海軍部軍事參議官。此六人皆極力主張增擴海軍者云。

●河南散兵多投入共產黨

佔據全省地方過半

上海十五日電云。接河南電訊。河南現有散兵三拾萬。無業謀生。遂聯同革命。到處擾亂。現河南全省。被其佔據大半。軍隊無能禁止。南京黨府。聞彼等多投入共產黨。甚爲焦慮云。

●美擬開國際會討論銅價

▲爲各國所反對

日內瓦十五日電。是夕世界著名產銅諸國。是日咨照國際聯盟會。謂彼等決反對美國所提召集國際會議討論銅價事。國聯當局已將情咨照英首相嘮當奴。蓋以嘮氏曾爲世界經濟大會主席。開國際會議討論銅價原爲經濟大會範圍內事也。

●蘇俄要美先承認後談判

▲烈蘊那夫或於是日返國

莫斯科十五日電。是日據可靠訊稱。本京當局對美交涉。主張先要美承認蘇俄政府。然後磋商清償舊債暨其他問題。但蘇俄當道對美俄交涉遲滯事。刻仍守緘默態度。俄外長烈蘊那夫頃雖仍在華府與盧斯福協商。但烈氏原定是日附輪離美返國。有一說謂烈氏已將美俄交涉。伊與盧斯福相持之意見報告本國政府。本京當道或命烈氏暫未返國。以便逗遛美京繼續與盧氏談商云。

●林卜夫婦飛抵葡京

葡京利斯笨十五日電。美著名飛行家林卜夫婦兩人。是日以西班牙與葡萄牙邊境間濃霧已散。即乘飛機由西班牙緬河岸卡爹喇刁埠飛抵本埠

●盧斯福無權禁人民藏金

▲美法官之判詞

紐約十六日電。美總統盧斯福禁止人民私貯黃金令。是日爲法庭批消。因中央法庭之法官烏利氏是日判謂總統無權頒佈此令。蓋本年三月九日美京國會祇授權於政府財政部長頒佈此令。當日國會並未授此權於總統云。

●美在大西洋建水面飛行場

▲每所相距九百英里

華盛頓十五日電。是日據本京政府商部長魯琶氏宣稱。美政府之公衆工業復興局決撥百九拾萬元爲在大西洋建築三百餘英尺長之水面飛行場一所。該飛行場約距大海岸五百英里。此飛行場之建造乃一種試驗工程。倘此種試驗若有成效可睹。則政府將繼續在大西洋建造千二百五拾英里長之水面飛行場數所。每所相距約五百英里。直達歐洲海岸爲止云。

●美財政部長辭職

▲盧斯福准其告假休養

華盛頓十五日電。本京政府財政部長活典向來反對貨幣膨脹法。是日伊因身体不適。以休養爲名。向總統盧斯福辭職。盧拒納其辭呈。祇准其告假休養。同時盧命親信員摩閒圖署理財政部長職。財政部次長亞矢孫亦提出辭呈。盧氏納之。

●德擬赦釋政治犯

伯林十五日電。本京自歇罅黨人掌握政權後。盈千累萬政治犯被押於歇罅党軍營幕內。頃當軸已有釋赦此等政治犯意。蓋是夕據本京司法部富蘭克氏向藉隸歇罅党諸

◎華僑拒日會籌欵勸捐啓

溯自倭奴軍閥暴行。慘無人道。竟然起兵侵佔我東北。殘殺我人民。稍有血性之男兒。莫不痛心髮指。是以我海內外同胞。皆有拒日會之設立。我海外不乏愛國健兒。登高一呼。即有雲埠拒日救國會之成立。實行對日經濟絕交。藉以制倭奴之死命。以爲非武裝抵抗之地步。幸蒙僑衆明達。本愛國之精神。一致努力。毅然決然。遂成立拒日救國會於雲城。不避艱險。不畏强權。荏苒過去於茲二載矣。尤憶當年我僑胞愛國之熱誠。真足有令吾人驚嘆者。約有數端。如旅館之被杯葛也。水產類之出品也。理髮業也。種種皆係吾僑抵制之効果。而使之然也。吾人等有見及此。決不能因經費支絀。而終止救國工作。務希達到以無條件。消極的抵抗。促政府收回東北淪亡之失地。救回已亡未亡東北三千萬之民族。惟是本會究屬集我全體華僑之力而成立斯會。但經費亦應取之各僑胞。本會維持亦爲僑胞是賴。故有籌款遣派勸捐自輪門捐款之建議。尤須望各商戶及各僑胞解囊勸助。集腋成裘。庶幾本會經費有所賴焉。

◎藻香吟館第七場對題求教

子海萬色易酒弱馬
人山千聲難花强牛

（欲消旅悶書宜購）單聯

轆轤格

雙聯每比收卷資二毛五仙單聯每比收二毛准于民國廿二年十一月廿五號截卷彙送大埠孔教學校校長

梁質之先生評閱

▲總收卷處 金山大埠 南華公司

South China Co. Joe Heong Yum Goon
103 Waverly Place, S. F., Calif.

◎鳴謝

域埠達權總社賀儀五元　祝詞一封
維城致公總堂同人祝詞壹封
維城劉希祝　鄧雲章　岑永和　呂瑞卿　阮杰同祝詞一封
林筱唐
全加總辦事處全人祝詞一封　都朗杜達權社祝詞一封
企蕪打致公堂達權社祝詞一封
雲高華致公堂祝詞壹封　二埠致公堂祝詞一封
雲高華達權社祝詞一封　汝利愼致公堂祝詞壹封
加巴崙致公堂達權社祝詞一封　溫嚀達權社祝詞壹封
吶麼致公堂達權社祝詞一封　二埠達權社祝詞壹封
党近致公堂達權社祝詞一封
卡忌利致公堂祝詞一封　錦碌達權社祝詞壹封
卡忌利黃寶森祝詞一封　卡忌利達權社祝詞一封
冽必珠致公堂達權社祝詞一封
冽必珠李嵩南馬本維譚權榜祝詞一封
車梨役比詩餐館諸先生祝電一封
沙市加寸致公堂祝電一　錦補碌致公堂祝詞一
滿城致公堂達權社全祝電一　錦補碌達權社祝詞一
錦補碌達權社謹謝

乾豐新記

本店向在佐治街東三二九號現爲擴張生意計特遷至緬街五〇九號照常營業僑胞光顧請照下列地址賜教便妥
雲高華乾豐新記
KING FUNG Co.
509 Main St. Vancouver, B.C.
喊線麼矢三三二六R

The Rex Millinery Co. Ltd.
317 W. Hastings St., Vancouver, B. C.

叻士女裝合時絨衣絨裙外褸與及各等女服無不齊備貨真價實取價特平如有需冷衣者請移玉步至本店參觀便知無訛

◉本店主人歡迎

◎賚路餐館啟事

啟者本餐館前日交上期銀數百元于吳金鳳爲她在本餐館當工之薪水當時立有約據爲憑今吳金鳳幷未塡還該欵竟欲違背約據往別處工作本餐館爲維持血本計不得不登報敬告各僱主若欲僱吳金鳳做工者要代她找還此數方免轇轕謹此鄭重聲明

◎云埠林西河總堂九牧公所通告

啟者。本總堂與公所。自於兩月前實行合併後。曾議決征收堂所兩處今年與舊欠之年費月費房租等項辦法數則。茲照錄如下。㊀議決各人所欠本堂所之年費月費。如在今年內繳納者。照五成折收。若過今年。于明年卽廿三年內繳納者。收七成五。又過明年之外。則所欠若干。俱照原數收回十足。㊁欠本堂所房租者。若在今年內繳交者收六成。明年內繳交者收八成。如過明年之外。照收十足。若查獲其人有入息可能繳納者。要隨時照章追收。不容寬貸。爲此合行通告。仰所屬一体知照爲荷。此佈。

中華民國廿二年十一月十日

◎滿城致公堂通告

爲通告事照得本堂第十次常會議決組織選舉職員籌辦處以期選舉妥善在案茲計籌辦處之職員共分四科辦事故催收員一科專爲催收本堂一切經費年捐各項預期出發征收希望我昆仲于催收員到時予以接洽及繳納其本人所負之經費以盡職責是爲切盼

▲選舉籌辦處職員列下

▲正處長　黃金灼　副　譚文譽
▲文書科　伍于滋
▲調查科　黃昌明　余榮　譚裔仍　李壽
▲催收員　譚昌期　黃金灼　陳西凡　黃仍章　譚仕昂
譚文譽

▲▲我華僑之公共會館

公共醫院
公共學校
公共義地

應保存否。
若應保存。
當即落力購買域埠有獎義捐券。
購取獎券者。
可以積德。
可以發財。
止截之期僅尚有四禮拜
時候無多。僑胞請速購買。
雲埠各大商店均有代售
簡章印備　函索即寄
域多利中華會館有獎義捐委員會啓

處　凱通館會華中
Chinese Consolidated Benevolent Association
P. O. Box 1336
Victoria, B. C. Canada

黃一平醫生

統理男女老幼內外全科花柳奇難頑症在別埠將病原詳細函告可能對症發藥

Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話 Sey. 5973L